



やまが しきく か よなばる
山鹿市菊鹿町に米原という地区があります。そこには昔、米原長者がいたと言われている。その伝説の一部を読みましょう。



I am Choja of Yonabaru.
I can plant all my rice
in one day this year too.
I'm so great!

A lot of people
worked hard for him, and
the sun was about to go
down. They thought,

Oh we can't finish
before sunset!



Don't go down! Come
back! Come back!
Oh, the sun is coming
back! Good!

・plant 植える
・in one day 一日で
・so とても
・great すごい, 素晴らしい

・worked 働いた
・hard 一生懸命に
・was about to ~
まさに~しようとしていた
・go down 沈む
・thought 思った

・finish 終える
・before ~の前に
・sunset 日没

・come back 戻ってくる



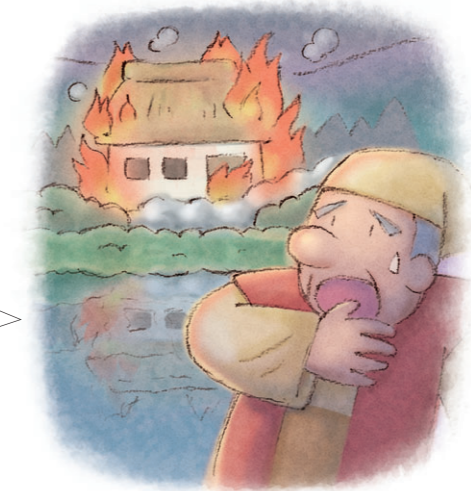
The people started
rice planting again,
but they couldn't finish
before sunset.

・could canの過去形

Choja set Hinookayama on fire. At last, the people
could finish the rice planting.

・set Hinookayama on fire
日の岡山に火をつける
・at last ついに

That night, the fire from
Hinookayama traveled to
Choja's place.



Oh, my house and
warehouses are burning!
I have nothing now.

・traveled 飛んできた
・place 場所

・warehouse 蔵
・burn 燃える
・nothing 何も~ない

After Reading

- 米原長者は燃えている家や蔵を見てどう思ったのでしょうか。お互いの考えを出し合ってみましょう。

わがままに
ならないように
気をつけるモン

